



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA KRAKOWSKIEGO

Kraków, dnia 30 grudnia 1986 r.

Nr 17\*

TREŚĆ:

Str.

Poz.

## UCHWAŁY RADY NARODOWEJ MIASTA KRAKOWA:

- |  |   |
|--|---|
| 122 — nr 124 z dnia 26 listopada 1986 r. w sprawie zmian w budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa na 1986 r.   | 1 |
| 123 — nr 127 z dnia 26 listopada 1986 r. w sprawie ustalenia dopłat do cen biletów wstępu na imprezy kulturalne organizowane w województwie krakowskim | 4 |
| 124 — nr 128 z dnia 26 listopada 1986 r. w sprawie nazw niektórych ulic i parku w Krakowie   | 5 |

## UCHWAŁY RADY NARODOWEJ MIASTA I GMINY W MYŚLENICACH:

- |   |   |
|---|---|
| 125 — nr 65 z dnia 24 września 1986 r. w sprawie regulaminu Placu Targowego w Myślenicach przy ul. Traugutta                          | 5 |
| 126 — nr 73 z dnia 27 listopada 1986 r. w sprawie miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Myślenice | 7 |

## UCHWAŁA RADY NARODOWEJ MIASTA I GMINY W SKAWINIE

- |  |   |
|--|---|
| 127 — nr 57 z dnia 25 marca 1986 r. w sprawie regulaminu targowisk | 8 |
|--|---|

## UCHWAŁY GMINNYCH RAD NARODOWYCH:

- |   |    |
|---|----|
| 128 — nr 60 Gminnej Rady Narodowej w Koniuszy z dnia 11 listopada 1986 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Koniusza        | 9  |
| 129 — nr 77 Gminnej Rady Narodowej w Świątnikach Górnych z dnia 18 lipca 1986 r. w sprawie obniżenia stawki podatku od nieruchomości od niektórych budynków i budowli w 1986 r. | 10 |
| 130 — nr 55 Gminnej Rady Narodowej w Zielonkach z dnia 18 grudnia 1986 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki                            | 10 |
| 131 — nr 13 Gminnej Rady Narodowej w Biskupicach z dnia 21 grudnia 1984 r. w sprawie ustalenia stawek świadczeń na fundusz gminny   | 10 |

122

### UCHWAŁA Nr 124

Rady Narodowej Miasta Krakowa

z dnia 26 listopada 1986 r.

w sprawie zmian w budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa na 1986 r.

Na podstawie art. 56 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. z 1983 r. Nr 41, poz. 185 i Nr 62, poz. 286 oraz z 1984 r. Nr 21, poz. 100 i Nr 31, poz. 173) i art. 63 pkt 2 i art. 67 ustawy z dnia 3 grudnia 1984 r. Prawo budżetowe (Dz.U. z 1984 r. Nr 56, poz. 283 z 1985 r. Nr 50, poz. 296) Rada Narodowa Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Zwiększa się plan dochodów własnych w budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa na rok 1986 o kwotę 500.000

tys. zł, w dziale 31 — Budownictwo w Wydziale Budownictwa o kwotę 400.000 tys. zł oraz w Wydziale Finansowym o kwotę 100.000 tys. zł.

§ 2.

Zwiększa się wydatki w budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa na rok 1986 o kwotę 500.000 tys. zł w działach:

- |   |  |
|---|--|
| 83 — Kultura i sztuka w Wydziale Kultury i Sztuki o kwotę 95.000 tys. zł dotację dla Wojewódzkiego Funduszu Rozwoju Kultury z przeznaczeniem na dofinansowanie kosztów budowy pomnika Marszałka Jwana Koniewa,  |  |
| 87 — Kultura fizyczna i sport w Wydziale Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki o kwotę 40.000 tys. zł na dotację dla Wojewódzkiego Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej z przeznaczeniem na remont i modernizację obiektów sportowych,                      |  |
| 00 — Inwestycje i remonty kapitalne w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej o kwotę 194.000 tys. zł z przeznaczeniem na sfinansowanie zwiększonych nakładów na inwestycje przedsiębiorstw gospodarki komunalnej oraz w Wydziale Zdrowia i Opieki |  |



Społecznej o kwotę 70.000 tys. zł na remonty placówek służby zdrowia.

97 — Różne rozliczenia o kwotę 101.000 tys. zł na zwiększenie dotacji dla budżetów rad narodowych stopnia podstawowego z przeznaczeniem na:

- remonty kapitalne placówek oświaty i wychowania — 37.300 tys. zł
- remonty kapitalne dróg — 21.700 tys. zł
- remonty kapitalne budynków — siedzib urzędów oraz budynków wielomieszkaniowych — 11.000 tys. zł
- pomoc w realizacji czynów społecznych — 5.000 tys. zł
- wydatki bieżące oświaty i wychowania — 26.000 tys. zł

### § 3.

W budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa na 1986 r. przenosi się z działu 40 — Rolnictwo kredyty w kwocie 80.047 tys. zł w związku z niewykorzystaniem dotacji przeznaczonej na produkcję pasz treściwych w Krakowskim Ośrodku Postępu Rolniczego w Karniowicach:

- 1) do działu 97 — Różne rozliczenia kwotę 69.677 tys. zł na dotacje ogólne dla budżetów rad narodowych stopnia

podstawowego z przeznaczeniem na dofinansowanie wydatków w rolnictwie i gospodarce komunalnej,

- 2) do działu 00 — Inwestycje i remonty kapitalne kwotę 10.370 tys. zł z przeznaczeniem na remonty szkół rolniczych w Piotrkowicach Małych i Giebułtowie oraz koszty usunięcia awarii wodociągu w Nielepicach.

### § 4.

W uchwale nr 76 Rady Narodowej Miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 1986 r. w sprawie budżetu na 1986 r. (Dz.Urz. WK Nr 4, poz. 34) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 — zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) w załączniku nr 2 — zmiany w dotacjach ogólnych dla budżetów rad narodowych stopnia podstawowego na 1986 rok zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

### § 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady:  
**A. Kozub**

Załącznik nr 1 do uchwały nr 124  
Rady Narodowej Miasta Krakowa  
z dnia 26 listopada 1986 r. (poz. 122)

### ZMIANY

w budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa  
na 1986 rok

Lp.	Wyszczególnienie	Klasyfikacja			Kwota złotych
		Dz.	Rozdz.	§	
1	2	3	4	5	6
I.	Dochody — zwiększenia				500.000.000
1.	<b>Wydział Budownictwa</b>				<b>400.000.000</b>
	Budownictwo	31			400.000.000
	Przedsiębiorstwa terenowe		3111		400.000.000
	budownictwa ogólnego			16	400.000.000
	Podatek dochodowy				
2.	<b>Wydział Finansowy</b>				<b>100.000.000</b>
	Budownictwo	31			100.000.000
	Jednostki organizacyjne		3912		100.000.000
	spółdzielni budowlanych			16	100.000.000
	Podatek dochodowy				
II.	Wydatki zwiększenia				580.047.000
1.	<b>Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej</b>				<b>194.000.000</b>
	Inwestycje i remonty kapitalne	00			194.000.000
	Inwestycje przedsiębiorstw państwowych		0091		194.000.000
	Dotacje na inwestycje			71	194.000.000



1	2	3	4	5	6
2. Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej					70.000.000
Inwestycje i remonty kapitalne	00				70.000.000
Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżetowych			0093		70.000.000
Dotacje na remonty kapitalne				73	70.000.000
3. Wydział Kultury i Sztuki					95.000.000
Kultura i sztuka	83				95.000.000
Fundusz rozwoju kultury			8491		95.000.000
Dotacje z budżetu				47	95.000.000
4. Wydział Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki					40.000.000
Kultura fizyczna i sport	87				40.000.000
Fundusze rozwoju kultury fizycznej			8722		40.000.000
Dotacje z budżetu				47	40.000.000
5. Wydział Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Leśnictwa					10.370.000
Inwestycje i remonty kapitalne	00				10.370.000
Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżetowych			0093		10.370.000
Dotacje na remonty kapitalne				73	10.370.000
6. Wydział Finansowy					170.677.000
Różne rozliczenia	97				170.677.000
Dotacje ogólne z budżetu wojewódzkiego			9722		170.677.000
Środki przekazane do budżetów stopnia podstawowego				93	170.677.000
III. Wydatki — zmniejszenie					80.047.000
Wydział Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Leśnictwa					80.047.000
Rolnictwo	40				80.047.000
Wojewódzkie Ośrodki Postępu Rolniczego			4016		80.047.000
Różne dotacje dla przedsiębiorstw				53	80.047.000

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr 124 Rady Narodowej Miasta Krakowa z dnia 26 listopada 1986 r. (poz. 122)

### ZWIĘKSZENIE

dotacji dla budżetów rad narodowych stopnia podstawowego na 1986 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Zwiększenie dotacji ogólnej razem	w tym						
			Dz. 40 Rolnictwo	Dz. 70 Gospodarka komunalna	Dz. 79 Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	Remonty kapitalne			
						placówek oświaty	drog	budynków administracyjnych i komunalnych	Czynny społeczne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	DRN Nowa Huta	20.000			20.000	25.000			
2.	DRN Podgórze	33.900		8.900					
3.	DRN Śródmieście	18.081		18.081					
4.	RN MiG Dobczyce	2.600		2.600					
5.	RN MiG Krzeszowice	8.500		8.500					



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
6.	RN MiG Myślenice	20.000		5.000	3.000		10.000	2.000	
7.	RN MiG Niepołomice	1.200		1.200					
8.	RN MiG Proszowice	4.000		4.000					
9.	RN MiG Słomniki	1.000		1.000					
10.	RN MiG Skawina	10.000					5.000	5.000	
11.	RN MiG Sułkowice	1.800		1.800					
12.	RN MiG Wieliczka	3.000		3.000					
13.	GRN Alwernia	4.000		4.000					
14.	GRN Biskupice	4.000						4.000	
15.	GRN Gołcza	1.500	1.500						
16.	GRN Jerzmanowice— Przegonia	2.300	800	500	1.000				
17.	GRN Kocmyrzów— Luborzyca	600		600					
18.	GRN Koniusza	96	96						
19.	GRN Liszki	850	250	600					
20.	GRN Michałowice	7.000	1.000			1.000			5.000
21.	GRN Nowe Brzesko	1.550	750	800					
22.	GRN Radziemice	1.000				1.000			
23.	GRN Siepraw	1.500				1.500			
24.	GRN Skała	1.000		1.000					
25.	GRN Tokarnia	6.700					6.700		
26.	GRN Trzyciąż	1.000			1.000				
27.	GRN Wielka Wieś	700	500	200					
28.	GRN Zabierzów	4.000		3.000	1.000				
29.	GRN Zielonki	8.800				8.800			
	<b>R A Z E M</b>	<b>170.677</b>	<b>4.896</b>	<b>64.731</b>	<b>26.000</b>	<b>37.300</b>	<b>21.700</b>	<b>11.000</b>	<b>5.000</b>

123

**UCHWAŁA Nr 127****Rady Narodowej Miasta Krakowa****z dnia 26 listopada 1986 r.****w sprawie ustalenia dopłat do cen biletów wstępu na imprezy kulturalne organizowane w województwie krakowskim**

W celu zwiększenia dochodów Wojewódzkiego Funduszu Rozwoju Kultury przeznaczonych na zaspokojenie rosnących potrzeb kulturalnych społeczeństwa województwa krakowskiego, na podstawie art. 24 ust. 1 i art. 67 ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. Nr 41, poz. 185 z późniejszymi zmianami) w związku z art. 9 pkt 7 ustawy z dnia 4 maja 1982 r. o Narodowej Radzie Kultury oraz o Funduszu Rozwoju Kultury (Dz.U. Nr 14, poz. 111), Rada Narodowa Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

**§ 1.**

Ustala się stałe dopłaty do cen biletów wstępu na imprezy kulturalne organizowane przez instytucje artystyczne Krakowa, kina, instytucje kultury i stowarzyszenia kultu-

ralne, które organizują imprezy na podstawie zezwolenia wydawanego przez Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Miasta Krakowa.

**§ 2.**

Wysokość dopłat wymienionych w § 1 ustala Rada Narodowa Miasta Krakowa na wniosek Prezydenta Miasta Krakowa, uchwalając roczny plan Wojewódzkiego Funduszu Rozwoju Kultury na rok następny.

**§ 3.**

Środki uzyskane z dopłat do cen biletów wstępu przekazywane będą na konto Wojewódzkiego Funduszu Rozwoju Kultury.

**§ 4.**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 5.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady:  
**A. Kozub**



124

**UCHWAŁA Nr 128****Rady Narodowej Miasta Krakowa****z dnia 28 listopada 1986 r.****w sprawie nazw niektórych ulic i parku w Krakowie**

Na podstawie art. 18 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. z 1983 r. Nr 41, poz. 189 oraz Dz.U. z 1984 r. Nr 21, poz. 100) Rada Narodowa uchwala, co następuje:

**§ 1.**

Nadaje się następujące nazwy ulicom:

**Dzielnica Kraków—Krowodrza:**

1. Ludomira Benedyktowicza — ulicy łączącej ulicę Księcia Józefa z ulicą Jacka Malczewskiego,
2. Klonowa — ulicy stanowiącej pierwszą w lewo przecznicę z ulicy Przegorzalskiej, biegnącą w kierunku zachodnim i północnym do ulicy Przegorzalskiej,
3. Rodła — bulwarowi nad Wisłą, na odcinku od Mostu Dębnickiego do ujścia rzeki Rudawy,

**Dzielnica Nowa Huta:**

1. Dziekanowicka — ulicy stanowiącej przecznicę z ulicy Powstańców, biegnącej do granicy miasta Krakowa,
2. Longina Podbiłpięty — ulicy biegnącej od ulicy Zapusta do skrzyżowania z ulicą Niepokalanej Panny Marii i Zagłoby,

**Dzielnica Kraków—Podgórze:**

1. Armii Krajowej — alei biegnącej od ulicy Kapelanka (w kierunku południowo-zachodnim),
2. Mariana Batki — ulicy łączącej ulicę Żołnierską z ulicą Łanową,
3. Józefa Bellerta — ulicy stanowiącej przecznicę z ulicy Zagaje, biegnącej w kierunku południowym a następnie skręcającej na zachód,
4. Zygmunta Berlinga — alei biegnącej od skrzyżowania ulicy Kapelanka z ulicą Jana Brozka w kierunku południowo-zachodnim,
5. Bohaterów Monte Cassino — alei łączącej aleję Zygmunta Berlinga z ulicą Zakopiańską,
6. Adama Bochenka — ulicy stanowiącej przecznicę z ulicy Łużyckiej, biegnącej w kierunku wschodnim obok budowanego szpitala,
7. Rafała Czerwiakowskiego — ulicy stanowiącej przecznicę z ulicy Kosocickiej, biegnącej w kierunku północno-zachodnim do ulicy Wielickiej,
8. Antoniego Kepińskiego — ulicy łączącej ulicę Leona Tochowicza z ulicą Macieja Jakubowskiego,
9. Ludmiła Korczyńskiego — ulicy łączącej ulicę Jana Miodońskiego z ulicą Leona Tochowicza,
10. Józefa Kostrzewskiego — ulicy stanowiącej przecznicę z ulicą Zagaje, biegnącej w kierunku północnym do ulicy Fortecznej w kierunku południowo-zachodnim do ulicy Warownej,
11. Krystyna z Ostrowa — ulicy stanowiącej pętlę z ulicy

- Podedworze, położonej pomiędzy ulicą Mokłą a ulicą Zyndrama z Maszkowic,
12. Róży Lubińskiej — ulicy łączącej ulicę Juliana Filipowicza z ulicą Józefa Spychalskiego,
13. Zygmunta Miłkowskiego — ulicy łączącej ulicę Kobierzyńską z aleją Bohaterów Monte Cassino,
14. Stefani Przybył — ulicy łączącej aleję Zygmunta Berlinga z ulicą Żywiecką,
14. Stanisława Roztworowskiego — ulicy łączącej aleję Armii Krajowej z aleją Zygmunta Berlinga,
16. Stefana Grota-Roweckiego — ulicy biegnącej od skrzyżowania ulicy Kapelanka z ulicą Jana Brozka w kierunku zachodnim, następnie południowo-zachodnim i południowym do alei Zygmunta Berlinga,
17. Maksymiliana Rutkowskiego — przecznicy z ulicy Zagaje, biegnącej w kierunku północnym i południowym,
18. Ludwika Rydygiera — ulicy łączącej ulicę Macieja Jakubowskiego z ulicą Alberta Schweitzera,
19. Alberta Schweitzera — ulicy łączącej ulicę Macieja Jakubowskiego z ulicą Rafała Czerwiakowskiego,
20. Józefa Spychalskiego — ulicy łączącej aleję Zygmunta Berlinga z ulicą Zawilą,
21. Marii Zazulowej — ulicy łączącej aleję Zygmunta Berlinga z ulicą Józefa Spychalskiego.

**§ 2.**

Parkowi położonemu w Dzielnicy Kraków—Śródmieście obok Rozgłośni Polskiego Radia w Krakowie nadaje się nazwę: Park imienia Jalu Kurka.

**§ 3.**

W Dzielnicy Kraków—Podgórze zmienia się nazwę części ulicy Kobierzyńskiej — na odcinku od ulicy Zawilęj do ulicy Stefani Przybył — na ulicę Juliana Filipowicza.

**§ 4.**

W Dzielnicy Kraków—Krowodrza nazwę ulica Bociana nadaje się przedłużeniu tej ulicy w kierunku zachodnim i południowym do ulicy Siewnej.

**§ 5.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady:

**A. Kozub**

125

**UCHWAŁA Nr 65****Rady Narodowej Miasta i Gminy Myślenice****z dnia 24 września 1986 r.****w sprawie regulaminu Placu Targowego w Myślenicach przy ul. Traugutta**

Na podstawie art. 8 ust. 1 dekretu z dnia 2 sierpnia 1951 r. o targach i targowiskach (Dz.U. Nr 41, poz. 312) oraz art. 67, ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o syste-



mie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. z 1983 r. nr 41, poz. 185, Nr 62, poz. 286 i z 1984 r. Nr 21, poz. 100), uchwała się, co następuje:

### § 1.

Ustala się regulamin Placu Targowego przy ul. Traugutta w Myślenicach — załącznik nr 1.

### § 2.

Obowiązki administratora Placu Targowego, a w szczególności dotyczące utrzymania czystości, odpowiedniego stanu sanitarno-higienicznego jak również sprzątanie placu należą do Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Myślenicach.

### § 3.

Zmiany personalne na stanowisku kierownika Placu Targowego dokonywane są przez prezesa Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Myślenicach, który zapewnia także przedstawienie tych zmian do publicznej wiadomości na placu targowym.

### § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady:  
**R. Święch**

Załącznik nr 1 do uchwały Nr 65  
Rady Narodowej Miasta i Gminy Myślenice  
z dnia 24 września 1986 r. (poz. 125)

## REGULAMIN PLACU TARGOWEGO

§ 1.1. Plac targowy przy ul. Traugutta w Myślenicach czynny jest codziennie oprócz niedziel i świąt w godz. od 6—13-tej.

2. Plac targowy prowadzi Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Myślenicach, która odpowiada za prawidłowe funkcjonowanie placu.

3. Obowiązki administratora placu targowego a w szczególności dotyczące utrzymania czystości, odpowiedniego stanu sanitarno-higienicznego jak również sprzątania placu należą do Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Myślenicach.

4. Nadzór nad placem targowym sprawuje Kierownik Wydziału Handlu, Drobnej Wytwórczości i Usług Urzędu Miasta i Gminy w Myślenicach.

5. Kierownikiem placu targowego jest osoba wyznaczona przez Prezesa Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Myślenicach.

§ 2. Uprawnionymi do wykonywania handlu na placu targowym są:

1. organizacje handlu państwowego i spółdzielczego,
2. państwowe gospodarstwa rolne, państwowe przedsiębiorstwa gospodarki rolnej, spółdzielnie kółek rolniczych oraz rolnicze spółdzielnie produkcyjne,
3. posiadacze indywidualnych gospodarstw rolnych i działek przydomowych,

4. użytkownicy działek w pracowniczych ogrodach działkowych,

5. jednostki gospodarki nieuspołecznionej prowadzące działalność gospodarczą w zakresie handlu wewnętrznego,

6. osoby posiadające uprawnienia do wykonywania rzemiosła lub trudniące się wytwórczością ludową bądź artystyczną,

7. osoby sprzedające przedmioty używane, wyłączone z obrotu towarowego, jeżeli nie prowadzą one stale i zawodowo działalności gospodarczej w zakresie handlu wewnętrznego,

8. osoby prowadzące sprzedaż produktów pochodzenia leśnego.

§ 3.1. Na placu targowym mogą być sprzedawane towary i produkty rolno-spożywcze oraz ogrodnicze.

2. Zabrania się sprzedaży wszelkich innych towarów, a w szczególności:

- 1) napojów alkoholowych,
- 2) nafty, benzyny, spirytusu (denaturatu) skażonego, trutecznych, środków leczniczych,
- 3) kamieni i metali szlachetnych oraz wykonanych z nich przedmiotów,
- 4) zagranicznych banknotów i monet,
- 5) papierów wartościowych,
- 6) broni, amunicji, materiałów oraz artykułów pirotechnicznych i wybuchowych,
- 7) przedmiotów ekwipunku wojskowego,
- 8) towarów nabytych w handlu detalicznym w celu dalszej odsprzedaży z zyskiem,
- 9) nowej odzieży ochronnej i roboczej oraz nowego obuwia ochronnego i roboczego,
- 10) akcesoriów samochodowych,
- 11) innych artykułów, których sprzedaż jest zabroniona na podstawie odrębnych przepisów.

3. Zabrania się prowadzenia na placu targowym sprzedaży towarów w drodze publicznych losowań lub przetargów z wyjątkiem losów loterii książkowych oraz loterii na podstawie specjalnie udzielonych zezwoleń.

§ 4.1. Osoby prowadzące handel na placu targowym są zobowiązane do przestrzegania regulaminu targowego oraz przepisów sanitarno-epidemiologicznych i przeciwpożarowych.

2. Miejsce sprzedaży wyznacza kierownik placu targowego a sprzedaż towarów w zależności od asortymentów winna być dokonywana w ściśle wyznaczonych i oznakowanych miejscach.

3. Zabrania się sprzedaży oraz składowania towarów na przejściach chodnikowych lub w sposób hamujący ruch.

§ 5.1. Kiosk, stragan, ława lub wózek wyznaczone osobie posiadającej stałe zezwolenie na prowadzenie handlu na placu targowym powinno być oznaczone imieniem, nazwiskiem i adresem tej osoby.

2. Jednostka gospodarki uspołecznionej prowadząca punkt sprzedaży jest obowiązana oznaczyć go nazwą przedsiębiorstwa.

§ 6. Osoba prowadząca handel na placu targowym jest zobowiązana uwidoczniać cenę na towarach wystawionych do sprzedaży w sposób zapewniający prostą nie budzącą wątpliwości informację o ich wysokości, a w odniesieniu do cen urzędowych także o ich rodzaju (ceny urzędowe).

§ 7.1. Do ważenia lub mierzenia towarów mogą być uży-



wane wyłącznie jednostki miar obowiązujące w obrocie towarowym tj. metr, kilogram, liter i ich pochodne.

2. Narzędzia pomiarowe używane na placu targowym powinny mieć ważną cechę legalizacyjną oraz powinny być ustawione lub użytkowane w ten sposób, aby kupujący mieli możliwość stwierdzenia prawidłowości i rzetelności ważenia i mierzenia.

3. Narzędzia pomiarowe nie mogą być używane do innych celów niż do których są przeznaczone.

§ 8.1. Sprzedający mają obowiązek zapewnić w czasie sprzedaży utrzymanie czystości i estetycznego wyglądu miejsca, w którym prowadzona jest sprzedaż.

2. Zabrania się składowania towarów i urządzeń handlowych poza wyznaczonym miejscem, straganem, ławą, stołem itp.

3. Zabrania się na terenie placu targowego skubania i patroszenia ptactwa domowego.

4. Po zakończonej sprzedaży miejsce handlu winno być pozostawione w stanie czystym i uporządkowanym, a odpady i śmieci usunięte do przeznaczonych na ten cel pojemników.

5. Zabrania się pozostawiania na placu po godzinach handlu wózków, skrzynek, beczek i innych urządzeń handlowych.

6. Zabrania się zaśmiecania terenu placu targowego pod karą grzywny do 10.000 zł (art. 145 Kodeksu wykroczeń).

7. Za znajdujące się na terenie placu targowego towary, opakowania i urządzenia oraz za ich należyte składowanie i zabezpieczenie odpowiada właściciel.

§ 9. Sprzedaż towaru, co do którego zachodzi uzasadnione podejrzenie, że jest on szkodliwy dla zdrowia, pochodzi z kradzieży lub innego nielegalnego źródła nabywania, będzie wstrzymana przez kierownika, który obowiązany jest jednocześnie powiadomić właściwy organ tj. Terenową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Myślenicach oraz Rejonowy Urząd Spraw Wewnętrznych w Myślenicach.

§ 10.1. Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Myślenicach pobiera od osób prowadzących handel na placu targowym opłatę targową dzienną (jednorazową) za pośrednictwem inkasenta placu targowego wydającego pokwitowanie na blankiecie wg ustalonego wzoru.

2. Wysokość opłat i cen o których mowa w pkt 1 jest uwidocznioma na tablicy ogłoszeń.

§ 11. Książkę skarg i wniosków przechowuje i udostępnia na żądanie kierownik placu targowego.

12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 35, poz. 185) — Rada Narodowa Miasta i Gminy w Myślenicach uchwala, co następuje:

### § 1.

1. Ustala się miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Myślenice:

- 1) użytkowanie terenu oraz zasady zagospodarowania przestrzennego dla obszaru miasta i gminy Myślenice — rysunek planu nr 1 A\* w skali 1:10.000
- 2) użytkowanie terenu oraz zasady zagospodarowania przestrzennego dla obszaru miasta Myślenice — rysunek planu nr 1 B\* w skali 1:5.000
- 3) zasady uzbrojenia terenu dla obszaru miasta i gminy Myślenice — rysunek planu nr 2 A\* w skali 1:10.000
- 4) zasady uzbrojenia terenu dla obszaru miasta Myślenice — rysunek planu nr 2 B\* w skali 1:5.000
- 5) tekst planu\* zawierający ustalenia ogólne dla całego obszaru objętego planem oraz ustalenia szczegółowe.

2. Plan, o którym mowa w ust. 1 ustala zasady zagospodarowania przestrzennego obszaru miasta i gminy Myślenice na okres perspektywiczny do 1995 r.

### § 2.

Zobowiązuje się Naczelnika Miasta i Gminy w Myślenicach do:

- 1) udostępnienia planu zainteresowanym i udzielenia im odpowiednich wyjaśnień,
- 2) dokonania oceny skutków zmian w zagospodarowaniu przestrzennym obszaru objętego miejscowym planem szczegółowym zagospodarowania przestrzennego ośrodka wypoczynkowo-usługowego Zarabie w Myślenicach zatwierdzonym uchwałą nr 81 Rady Narodowej Miasta i Gminy Myślenice z dnia 14 czerwca 1982 r. (Dz.Urzt. RN Nr 11, poz. 59) — zgodnie z art. 33 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. nr 35, poz. 185),
- 3) wykonania postanowień Rady Narodowej zawartych w protokole z sesji stanowiących załącznik do niniejszej uchwały\*.

### § 3.

#### Tracą moc:

- 1) miejscowy ogólny plan perspektywiczny zagospodarowania przestrzennego miasta Myślenice, zatwierdzony uchwałą nr 808 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 4 października 1971 r. (Dz.Urzt. WRN Nr 12, poz. 137),
- 2) uproszczony plan zagospodarowania przestrzennego gminy Myślenice zatwierdzony decyzją nr 55 Naczelnika Powiatu Myślenice z dnia 14 grudnia 1974 r.,
- 3) miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego osiedla zabudowy jednorodzinnej im. Dąbrowskiego w Myślenicach zatwierdzony zarządzeniem Naczelnika Powiatu w Myślenicach nr 69/74 z dnia 30 października 1974 r.

\* nie ogłasza się.

### UCHWAŁA Nr 73

#### Rady Narodowej Miasta i Gminy w Myślenicach

z dnia 27 listopada 1986 r.

#### w sprawie miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Myślenice

Na podstawie art. 44 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. Nr 41, poz. 185 i Nr 62, poz. 286 oraz z 1984 r. Nr 21, poz. 100 i Nr 31, poz. 173) oraz art. 16 ust. 3 ustawy z dnia



## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z upływem 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:

**R. Święch**

127

# UCHWAŁA Nr 57

Rady Narodowej Miasta i Gminy w Skawinie

z dnia 25 marca 1986 r.

w sprawie regulaminu targowisk

Na podstawie art. 8 ust. 1 dekretu z dnia 2 sierpnia 1951 r. o targach i targowiskach (Dz.U. Nr 41, poz. 312) oraz art. 67, ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1933 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. Nr 41, poz. 185 z późniejszymi zmianami) Rada Narodowa Miasta i Gminy w Skawinie uchwala, co następuje:

## § 1.

Ustala się regulamin placu targowego przy ulicy 29 Listopada w Skawinie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

## § 2.

Obowiązki administratora placu targowego a w szczególności dotyczące utrzymania czystości, odpowiedniego stanu sanitarno-higienicznego jak również sprzątania placu należą do Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Skawinie.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady:

**S. Bartosz**

Załącznik nr 1 do uchwały nr 57

Rady Narodowej Miasta i Gminy w Skawinie  
z dnia 25 marca 1986 r. (poz. 127)

## REGULAMIN PLACU TARGOWEGO

§ 1.1. Plac targowy przy ul. Korabnickiej — 29 Listopada w Skawinie czynny jest codziennie oprócz niedziel i świąt w godzinach 5.00—16.00 w okresie letnim i w godz. 6.00—14.00 w okresie zimowym.

Ponadto w czwartek każdego tygodnia w godzinach jak wyżej odbywa się tradycyjny „jarmark skawiński”.

2. Plac targowy prowadzi Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Skawinie, Rynek nr 8, która odpowiada za prawidłowe funkcjonowanie placu.

3. Obowiązki administratora placu targowego, a w szczególności dotyczące utrzymania czystości, odpowiedniego stanu sanitarno-higienicznego jak również sprzątania placu należą do Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Skawinie.

4. Nadzór nad placem targowym sprawuje kierownik Wydziału Handlu, Drobnej Wytwórczości i Usług Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 3.

5. Pracownikiem odpowiedzialnym za funkcjonowanie placu targowego jest Ob. Chmielarczyk Aleksandra.

6. Zmiany personalne na w/w stanowisku dokonywane są przez Zarząd Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Skawinie, który zapewnia także podanie tej zmiany do publicznej wiadomości na placu targowym.

§ 2. Uprawnionymi do wykonywania handlu na placu targowym są:

- 1) organizacje handlu państwowego i spółdzielczego,
- 2) państwowe gospodarstwa rolne, państwowe przedsiębiorstwa gospodarstwa rolnej, spółdzielnie kółek rolniczych oraz rolnicze spółdzielnie produkcyjne,
- 3) posiadacze indywidualnych gospodarstw rolnych i działek przydomowych,
- 4) użytkownicy działek w pracowniczych ogrodach działkowych,
- 5) jednostki gospodarki nieuspołecznionej prowadzące działalność gospodarczą w zakresie handlu wewnętrznego,
- 6) osoby posiadające uprawnienia do wykonywania rzemiosła lub trudniące się wytwórczością ludową bądź artystyczną,
- 7) osoby sprzedające przedmioty używane, nie wyłączone z obrotu towarowego, jeżeli nie prowadzą one stale i zawodowo działalności gospodarczej w zakresie handlu wewnętrznego.

§ 3.1. Na placu targowym mogą być sprzedawane wszystkie towary z wyjątkiem:

- 1) napojów alkoholowych,
- 2) nafty, benzyny, spirytusu (denaturatu) skażonego, trucizn, środków leczniczych,
- 3) kamieni i metali szlachetnych oraz wykonywanych z nich przedmiotów,
- 4) zagranicznych banknotów i monet,
- 5) papierów wartościowych,
- 6) broni, amunicji, materiałów oraz artykułów pirotechnicznych i wybuchowych,
- 7) przedmiotów ekwipunku wojskowego,
- 8) towarów nabytych w handlu detalicznym w celu dalszej odsprzedaży z zyskiem,
- 9) nowej odzieży ochronnej i roboczej oraz nowego obuwia ochronnego i roboczego,
- 10) akcesorii samochodowych,
- 11) innych artykułów, których sprzedaż jest zabroniona na podstawie odrębnych przepisów.

2. Zabrania się prowadzenia na placu targowym sprzedaży towarów w drodze publicznych losowań lub przetargów z wyjątkiem losów loterii na podstawie specjalnych udzielonych zezwoleń.

§ 4.1. Osoby prowadzące handel na placu targowym są obowiązane do przestrzegania regulaminu placu targowego oraz przepisów sanitarno-epidemiologicznych i przeciwpożarowych.

2. Miejsce sprzedaży wyznacza pracownik Gminnej Spółdzielni odpowiedzialny za plac targowy a sprzedaż



- towarów w zależności od asortymentu winna odbywać się w ściśle wyznaczonych miejscach.
3. Zabrania się sprzedaży oraz składowania towarów na przejściach, jezdniach i chodnikach przeznaczonych do ruchu lub w sposób hamujący ruch.
  4. Zabrania się odstępowania miejsca sprzedaży przez osobę, której miejsce to wyznaczono.
- § 5.1. Kiosk, stragan, ława lub wózek wyznaczone osobie posiadającej stałe zezwolenie na prowadzenie handlu na placu targowym powinno być oznaczone imieniem, nazwiskiem i adresem tej osoby.
2. Jednostka gospodarki uspołecznionej prowadząca punkt sprzedaży jest obowiązana oznaczyć go nazwą przedsiębiorstwa.
- § 6. Osoba prowadząca handel na placu targowym jest zobowiązana uwidoczniać na towarach wystawionych do sprzedaży ceny w sposób zapewniający prostą nie budzącą wątpliwości informację o ich wysokości a w odniesieniu do cen urzędowych także o ich rodzaju (cena urzędowa).
- § 7.1. Do ważenia i mierzenia towarów mogą być używane wyłącznie jednostki miar obowiązujących w obrocie towarowym tj. metr, kilogram, litr i ich pochodne.
2. Narzędzia pomiarowe używane na placu targowym powinny mieć ważną cechę legalizacyjną oraz powinny być ustawione lub użytkowane w ten sposób, aby kupujący mieli możliwość stwierdzenia prawidłowości i rzetelności ważenia i mierzenia.
  3. Narzędzia pomiarowe nie mogą być używane do innych celów niż do których są przeznaczone.
- § 8.1. Sprzedający mają obowiązek zapewnić w czasie sprzedaży utrzymanie czystości i estetycznego wyglądu miejsca, w którym prowadzona jest sprzedaż.
2. Zabrania się na terenie placu targowego skubania i patroszenia ptactwa domowego.
  3. Zabrania się składowania towarów i urządzeń handlowych poza wyznaczonym miejscem, straganem, ławą, stołem itp.
  4. Po zakończonej sprzedaży miejsce handlu winno być pozostawione w stanie czystym i uporządkowanym, a odpady i śmieci usunięte do przeznaczonych na ten cel pojemników.
  5. Zabrania się pozostawiania na placu po godzinach handlu wózków, skrzynek, beczek i innych urządzeń handlowych.
  6. Zabrania się zaśmiecania terenu placu targowego pod karą grzywny do 10.000 zł (art. 145 Kodeksu wykroczeń).
  7. Za znajdujące się na terenie placu targowego towary, opakowania i urządzenia oraz za ich należyte składowanie i zabezpieczenie odpowiada właściciel.
- § 9. Sprzedaż towaru, co do którego zachodzi uzasadnione podejrzenie, że jest on szkodliwy dla zdrowia, pochodzi z kradzieży lub innego nielegalnego źródła nabycia, będzie wstrzymana przez pracownika Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Skawinie odpowiedzialnego za plac targowy, który obowiązany jest jednocześnie powiadomić właściwy organ t.j. Państwowego Terenowego Inspektora Sanitarnego dla Dzielnicy Podgórze w Krakowie, Rynek Podgórski 12 oraz Rejonowy Urząd Spraw Wewnętrznych w Skawinie, Rynek 17.
- § 10.1. Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Skawinie pobiera od osób prowadzących handel na placu targowym opłatę targową dzienną (jednorazową) za

pośrednictwem pracownika Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Skawinie odpowiedzialnego za plac targowy, wydającego pokwitowanie na blankietach według ustalonego wzoru.

2. Wysokość opłaty o której mowa w pkt 1, jest uwidoczniona na tablicy ogłoszeń.

§ 11. Książkę skarg i wniosków przechowuje i udostępnia na żądanie pracownik Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Skawinie odpowiedzialny za plac targowy, a w razie nieobecności w/w pracownika w Zarządzie Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Skawinie, Rynek nr 8.

128

**UCHWAŁA Nr 60****Gminnej Rady Narodowej w Koniuszy****z dnia 11 listopada 1986 r.****w sprawie uchwalenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Koniusza**

Na podstawie art. 44 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. Nr 41, poz. 185 i Nr 62, poz. 286 oraz z 1984 r. Nr 21, poz. 100 i Nr 31, poz. 173) oraz art. 16, ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 35, poz. 185) Gminna Rada Narodowa w Koniuszy uchwala, co następuje:

**§ 1.**

1. Ustala się miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego gminy Koniuszy określający:

- 1) użytkowanie terenów i zasady gospodarki przestrzennej — rysunek planu nr 1\*,
- 2) zasady uzbrojenia terenu — rysunek planu nr 2\*,
- 3) tekst planu\* zawierający:
  - a) podstawowe elementy planu,
  - b) ustalenia ogólne dotyczące całego obszaru opracowania,
  - c) ustalenia dotyczące poszczególnych jednostek strukturalnych i poszczególnych terenów.

2. Plan, o którym mowa w ust. 1 ustala zasady zagospodarowania przestrzennego terenów gminy Koniusza na okres perspektywiczny do roku 1995.

**§ 2.**

Zobowiązuje się Naczelnika Gminy Koniusza do udostępnienia zainteresowanym przeglądania planu i udzielania im odpowiednich wyjaśnień.

**§ 3.****Tracą moc:**

- 1) decyzja Nr 43/74 Naczelnika Powiatu Proszowice z dnia 14 grudnia 1974 r. w sprawie zatwierdzenia uproszczonego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Wierzbno,

\* nie ogłasza się



2) decyzja Nr 49/74 Naczelnika Powiatu Proszowice z dnia 11 grudnia 1974 r. w sprawie zatwierdzenia uproszczonego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Niegarłów.

#### § 4.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:  
L. Wójcik

129

### UCHWAŁA Nr 77

Gminnej Rady Narodowej w Świątnikach Górnych

z dnia 18 lipca 1986 r.

w sprawie obniżenia stawki podatku od nieruchomości od niektórych budynków i budowli w 1986 r.

Na podstawie art. 40 ust. 5 ustawy z dnia 26 lutego 1982 r. o opodatkowaniu jednostek gospodarki społecznej (Dz.U. z 1986 r. Nr 8, poz. 45) Gminna Rada Narodowa w Świątnikach Górnych uchwala, co następuje:

#### § 1.

Obniża się stawkę podatku od nieruchomości od budynków i budowli dla jednostek gospodarczych, które na terenie gminy prowadzą statutową działalność na rzecz obsługi rolnictwa, zaopatrzenia w środki, materiały i urządzenia do produkcji rolnej i ochrony roślin oraz skup i kontraktację produkcji rolnej — do wysokości 0,1% wartości będącej podstawą amortyzacji w 1986 r.

#### § 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1986 r.

Przewodniczący Rady:  
H. Łopata

130

### UCHWAŁA Nr 55

Gminnej Rady Narodowej w Zielonkach

z dnia 18 grudnia 1986 r.

w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki

Na podstawie art. 44 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz.U. Nr 41, poz. 185 i Nr 62, poz. 286 oraz z 1984 r. Nr 21, poz.

100 i 31, poz. 173) oraz art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 35, poz. 185) — Gminna Rada Narodowa w Zielonkach uchwala, co następuje:

#### § 1.

1. Ustala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki określający:

- 1) użytkowanie terenu i zasady gospodarki przestrzennej — rysunek planu nr 1\*,
- 2) zasady uzbrojenia terenu — rysunek planu nr 2\*,
- 3) tekst planu zawierający\*:
  - a) podstawowe elementy planu,
  - b) ustalenia ogólne dotyczące całego obszaru opracowania,
  - c) ustalenia dotyczące poszczególnych jednostek strukturalnych i poszczególnych terenów.

2. Plan, o którym mowa w ust. 1 ustala zasady zagospodarowania przestrzennego terenów gminy Zielonki na okres perspektywiczny do roku 1995.

#### § 2.

Zobowiązuje się Naczelnika Gminy do udostępniania zainteresowanym przeglądania planu i udzielania im odpowiednich wyjaśnień.

#### § 3.

Traci moc zarządzenie nr 58 Naczelnika Powiatu Krakowskiego z dnia 11 grudnia 1974 r. w sprawie zatwierdzenia uproszczonego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki.

#### § 4.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:  
S. Orzechowski

131

### UCHWAŁA Nr 13

Gminnej Rady Narodowej w Biskupicach

z dnia 21 grudnia 1984 r.

w sprawie ustalenia stawek świadczeń na fundusz gminny

Na podstawie art. 4 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o funduszu gminnym i funduszu miejskim (Dz.U. Nr 52, poz. 269) Gminna Rada Narodowa w Biskupicach uchwala, co następuje:

#### § 1.

1. Ustala się stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami

\* nie ogłasza się



gospodarki uspołecznionej, wykonujących działalność wytwórczą, handlową lub usługową, płacących podatki obrotowy i dochodowy w formie karty podatkowej lub płacących zamiast tych podatków opłatę skarbową albo zwolnionych od obowiązku płacenia podatku. Stawki świadczeń na fundusz gminny wynoszą następującą wielokrotność stawki opłaty skarbowej za potwierdzenie zgłoszenia wykonywania rzemiosła, obowiązującej w dniu 1 stycznia roku podatkowego, za który dokonuje się wymiaru świadczeń na fundusz, od osób:

- 1) prowadzących zakłady rzemieślnicze świadczące co najmniej 50% usług dla rolnictwa lub ludności — 2-krotna stawka,
- 2) prowadzących inne zakłady rzemieślnicze — 3-krotna stawka,
- 3) prowadzących usługi transportowe w zakresie przewozu osób taksówkami — 1-krotna stawka,
- 4) prowadzących działalność nie wymienioną wyżej — 3-krotna stawka.

2. Ustala się stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej, wykonujących działalność wytwórczą, handlową lub usługową nie wymienionych w ust. 1 bez względu na rodzaj wykonywanej działalności. Stawki świadczeń na fundusz gminny wynoszą następującą wielokrotność stawki opłaty skarbowej za zezwolenie na wykonywanie rzemiosła obowiązującej w dniu 1 stycznia roku podatkowego, za który dokonuje się wymiaru świadczeń na fundusz, od osób:

- 1) prowadzących zakłady rzemieślnicze, świadczące co najmniej 50% usług dla ludności lub rolnictwa — 2-krotna stawka,
- 2) prowadzących zakłady rzemieślnicze wykorzystujące do produkcji miejscowe surowce, z których produkcja przeznaczona jest na zaopatrzenie potrzeb ludności gminy — 1-krotna stawka,
- 3) prowadzących pozostałe zakłady rzemieślnicze — 2-krotna stawka,
- 4) prowadzących działalność handlową w zakresie sprzedaży:
  - a) owoców i warzyw oraz artykułów ogólnospożywczych — 1-krotna stawka,
  - b) pozostałych towarów — 2-krotna stawka,
- 5) prowadzących działalność gastronomiczną — 2-krotna stawka,
- 6) prowadzących inną działalność wytwórczą, handlową lub usługową — 2-krotna stawka.

3. Za pracownika, o którym mowa w ust. 1 i 2, uważa się pracownika w rozumieniu przepisów o podatkach obrotowym i dochodowym.

## § 2.

1. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i prawnych nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej, a będących właścicielami lub posiadaczami nieruchomości nie związanych z gospodarstwem rolnym lub wykonywaną działalnością wymienioną w § 1:

- 1) 20 zł od każdych 100 tys. zł wartości budynków z wyjątkiem domów letniskowych, ustalonej dla celów obowiązkowego ubezpieczenia,
- 2) 40 zł od każdych rozpoczętych 100 tys. zł wartości domów letniskowych, ustalonej dla celów obowiązkowego ubezpieczenia,
- 3) 30 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynku, jeżeli budynek nie podlega obowiązkowemu ubezpieczeniu,
- 4) 0,15 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni gruntu zarówno zabudowanej, jak i niezabudowanej, z wyjątkiem działek rekreacyjnych,
- 5) 0,30 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni gruntu działek rekreacyjnych zarówno zabudowanych, jak i niezabudowanych.

2. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od jednostek gospodarki uspołecznionej, które na obszarze gminy są właścicielami lub posiadaczami nieruchomości nie związanych z gospodarstwem rolnym, leśnym lub działalnością przemysłową, handlową bądź usługową:

1. 20 zł od każdych rozpoczętych 100 tys. zł wartości budynków, ustalonej dla celów obowiązkowego ubezpieczenia,
2. 30 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynku, jeżeli budynek nie podlega obowiązkowemu ubezpieczeniu,
3. 0,15 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni gruntu zarówno zabudowanej, jak i niezabudowanej.

## § 3.

Obniża się o 50% stawki określone:

- 1) w § 1 dla osób fizycznych w wieku powyżej lat 60, prowadzących działalność usługową na rzecz ludności lub rolnictwa — bądź wytwórczą na rzecz ludności miejscowej z surowców lokalnych,
- 2) w § 2 dla osób fizycznych będących emerytami lub rencistami i nie posiadających innych źródeł dochodu, będących właścicielami lub posiadaczami budynków mieszkalnych nie związanych z gospodarstwem rolnym; ulga nie przysługuje od domów letniskowych.

## § 4.

Zwalnia się od świadczeń na fundusz gminny członków OSP w uzależnieniu od godzin kontroli.

## § 5.

Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1985 r.

Przewodniczący Rady:  
**T. Szafrński**

Adres Redakcji i Administracji: **Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

### Prenumerata roczna 330 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 35073-5698-224 cz. 26, dz. 91, rozdz. 9142 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego

### ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Cena zł 33.—



